

Kaum hatten sie den Burghof betreten zog Opa sein Burgenlexikon aus dem Rucksack:

„Die Burgherren von Laber beschützten die Flussübergänge und die Königsstraße. Einer von Ihnen war sogar einmal Bürgermeister von Regensburg!“

As soon as they entered the castle courtyard, Grandpa pulled his castle guide out of his backpack:

“The lords of Laber used to protect the river transitions and the King’s road. One of them was once even mayor of Regensburg!”



Opa konnte sich gar nicht mehr von seinem Buch losreißen, während Fieps, Pieps und Frau Henne die Burg erkundeten.

**Plötzlich gackerte Frau Henne aufgeregt:
„Um Himmels Willen!“**

Wie der Blitz eilte Fieps zum Bergfried: „Was ist passiert?“

„Pieps hat sich aus der Schießscharte gelehnt und ist runtergefallen! Sie kann doch noch gar nicht richtig fliegen!“ rief Frau Henne.

Grandpa couldn't get away from his book, while Fieps, Pieps and Ms Hen explored the castle.

Suddenly Ms Hen shouted: "Oh my goodness!"

Fieps rushed over to the keep: "What happened?"

"Pieps leaned out of the loophole and fell down! She is too young to fly!" cried Ms Hen.